

联合国



Distr.
GENERAL

大会



安全理事会

A/34/698

S/13632

19 November 1979

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

大会
第三十四届会议
议程项目 123
柬埔寨局势

安全理事会
第三十四年

一九七九年十一月十九日

民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上一九七九年十一月十六日民主柬埔寨政府就大会第三十四届会议通过要求外国军队撤出柬埔寨的第 34/22 号决议发表的声明，以供参考。

谨请将声明全文作为大会（议程项目 1 2 3）和安全理事会的正式文件分发。

民主柬埔寨常驻代表
秀蒲拉西
(签名)

附 件

一九七九年十一月十六日

民主柬埔寨政府就大会第三十四届会议通过

要求外国军队撤出柬埔寨的

第 34/22 号决议发表的声明

联合国大会第三十四届会议经过三天（一九七九年十一月十二日至十四日）深入的辩论，以九十一票对二十一票的压倒性多数通过了一项要求一切外国军队立即撤出柬埔寨的决议。这一表决结果是通过特别顽强的斗争才取得的，因为自从大会第三十四届会议开幕以来，河内当局和它的苏联主子就在会议厅内外、直接或间接、使出各种压力和花招。它们甜言蜜语、讨价还价，妄图阻止大会辩论柬埔寨问题。

这项决议是所有爱好和平、正义与独立的力量的伟大胜利，也是《联合国宪章》、国际法、和平共存原则、尊重世界各国—不论大小—主权的原则以及不侵略和不干涉别国内政原则的伟大胜利。

这项决议是河内当局及其侵略和扩张政策，乃至其妄图统治柬埔寨和东南亚的野心所遭遇的可耻的惨重失败。这也是世界上那些用野蛮的武力威吓和侵略别国，威胁和侵犯别国主权的扩张主义者所遭遇的严重失败。大会第三十四届会议自一九七九年十一月十二日至十四日的辩论和大会第 34/22 号决议打中了河内当局的要害。河内当局正在发动一场人类历史上空前野蛮的种族灭绝战争，为柬埔寨和柬埔寨人民造成了巨大而深重的灾难。这场战争目的在灭绝柬埔寨民族，已经波及与柬埔寨边界相接的泰国东部地区，严重威胁到整个东南亚。

这项决议雄辩地证明，全世界人类都一清二楚地认识到，造成柬埔寨和东南亚目前面临的一切问题的真正原因；这些问题，无论是柬埔寨难民问题、柬埔寨饥荒

问题、和向柬埔寨人民输送人道主义援助的问题，到现在一直无法解决，现在又有了战争扩展到泰国和全东南亚的危险的问题。问题在于河内当局正在柬埔寨进行种族灭绝的特别战争，其唯一的解决办法是越南从柬埔寨撤出其一切军队，让柬埔寨人民在没有任何外来干涉的情况下自己解决自己的问题。

民主柬埔寨政府借此机会，诚恳而深切地感谢第三十四届大会通过这项极其明智的决议，这项决议的通过，符合联合国应起的作用。联合国是最有代表性的国际组织，负有崇高的任务来依照全世界所有人民和所有国家，特别是小国和穷国的愿望，卫护《联合国宪章》、国际法、世界和平与安全以及所有国家和人民独立自主地生活的主权和权利，使其不致为任何侵略和扩张主义行为与威胁所侵犯。民主柬埔寨政府感谢所有投票赞成这项决议的国家，特别感谢东南亚国家联盟的五个国家以及其他二十五个国家，是它们采取主动，将这项决议草案提交大会审议并通过。民主柬埔寨政府将所有这些国家为使该决议获得大会通过而进行的活动和努力，视为对柬埔寨人民为捍卫国家和民族而开展的正义斗争的一项极其宝贵的支持。河内当局所进行的种族灭绝特别战争，已使柬埔寨国家和民族面临着灭绝的威胁。

民主柬埔寨政府深信联合国秘书长和所有国家和政府，将采取必要的措施，使第三十四届大会的这项决议，获得迅速而具体的执行，挽救和保全几百万柬埔寨人民的生命。柬埔寨人民每天死亡者数以千计，他们是河内当局的受害者，河内当局采取了双管齐下的灭绝种族手段：传用武器和有系统地破坏经济和粮食而造成饥荒。

只有按照一九七九年十一月十四日第三十四届联大的决议，迫使河内当局从民主柬埔寨撤出其一切侵略军队，柬埔寨的所有问题才能获得根本解决，柬埔寨人民才能在没有任何外来干涉的情况下，通过在联合国秘书长或其代表直接监督下举行的秘密和直数普选，自己当家作主并选择其国家政府。越南从柬埔寨撤出其一切侵略军队以后，柬埔寨人民才能和平而安全地重新过着正常的生活，取得足够的粮食和药品。只有这样，才能解决泰国和柬埔寨整个边界上的紧张和爆炸性局势，才能保证东南亚的和平、安全和稳定。
